

GARANTIA / WARRANTY / GARANTÍA

Keko Acessórios S.A. concede ao comprador original dos produtos Keko garantia de um ano a partir da data da compra original por defeito de fabricação em matéria-prima, mão-de-obra ou acabamento, em serviço ou uso normal, sendo devidamente comprovados. Excluem a garantia danos ocasionados por colisões, uso indevido do produto como sobrecarga, limpeza incorreta, instalação inadequada, alteração da concepção original do produto ou n° de série de fabricação removido.

Conservação, limpeza e durabilidade: Para limpeza utilizar somente água, sabão neutro, esponja ou flanela. Para conservação de produtos com acabamento cromo utilizar periodicamente cera automotiva. Nunca utilizar produtos químicos ou abrasivos (especialmente produtos alcalinos), dado que seus componentes riscam o acabamento e expõe a corrosão os produtos com acabamento em cromo e danificam os produtos em plástico.

Solicitação da garantia: solicitar à loja em que foi efetuada a compra a avaliação do problema. Em caso de reclamação precedente, a peça será substituída sem ônus ao proprietário. O conserto ou substituição das partes do equipamento não ocasionará prolongamento do prazo de garantia estabelecido para o mesmo.

Termo de responsabilidade dos produtos Keko: a Keko não assume qualquer responsabilidade em virtude de ocorrências de qualquer natureza, decorrentes da má utilização/instalação dos seus produtos. Após a utilização do produto/embalagem recomendamos a correta destinação para cada tipo de material conforme lei vigente.

Os produtos Keko são comercializados como acessórios meramente decorativos e não devem ser considerados como medida de proteção para o veículo ou passageiros em casos de colisão ou capotagem.

Keko Acessórios S.A. warrants to the original purchaser of Keko's products, for the period of one year, from the date of the purchase, that the product is free from defects in raw material, workmanship or finishing and it is Keko's obligation, under this warranty, to repair or replace, at Keko's election, any part or parts of the product which prove to be defective. This warranty shall not apply to any product which has suffered damage from collision, mishandling, misuse, incorrect cleaning, and incorrect installation or to any product that has been altered from its original conception or had its serial number removed.

Maintenance, cleaning and durability: For cleaning use only water, neutral soap and sponge or flannel. Periodically use automotive wax to conserve the chrome-plated parts. Never use chemicals or abrasive products (specially alkaline products) not to scratch and expose the product to corrosion.

Warranty Claim: request the shop where the accessory was purchased to evaluate the defect. If proved to be Keko's liability, the part will be repaired or replaced without charge. The repair or replacement of the parts will not result in extension of the warranty term provided.

Keko's Liability Term: Keko does not assume any responsibility for the mishandling or wrong installation of its products. After using the product/packaging we recommend the appropriate destination for each type of material according applicable law.

Keko's products are merely decorative and do not guarantee the safety of the occupant or vehicle in case of a rollover or other vehicle accident.

Keko Accesorios S.A. le concede al comprador original de los productos Keko garantía de un año a partir de la fecha de compra original por defecto de fabricación en la materia prima, mano de obra o terminación, en servicio o durante el uso normal, siempre que debidamente comprobados. Se excluyen de la garantía los daños ocasionados por colisión, uso indebido del producto como exceso de carga, limpieza incorrecta, instalación inadecuada, alteración de la concepción original del producto o cuando se haya retirado el número de serie de fabricación.

Conservación, limpieza y durabilidad: Para limpieza, utilizar solamente agua, jabón neutro, esponja o flanela. Para la conservación de productos con terminación cromo, utilizar periódicamente cera para automóviles. Nunca utilizar productos químicos o abrasivos (especialmente productos alcalinos), dado que sus componentes añan la terminación y exponen los productos con terminación de cromo a la corrosión, perjudicando los productos de plástico.

Solicitud de la garantía: solicitar la evaluación del problema en el establecimiento donde se efectuó la compra. En caso de reclamación precedente, se cambiará la pieza sin cargo para el propietario. La reparación o cambio de las partes del equipo no representa prolongación de su plazo de garantía original.

Término de responsabilidad de los productos Keko: Keko no asume ninguna responsabilidad en virtud de cualquier tipo de avería que resulte de mala utilización/instalación de sus productos. Después de la utilización del producto/empaque recomendamos el destino apropiado para cada tipo de material, según la legislación aplicable.

Los productos Keko se comercializan como accesorios meramente decorativos y no se deben considerar como medida de protección del vehículo o de sus pasajeros en caso de colisión o volcamiento.



K460

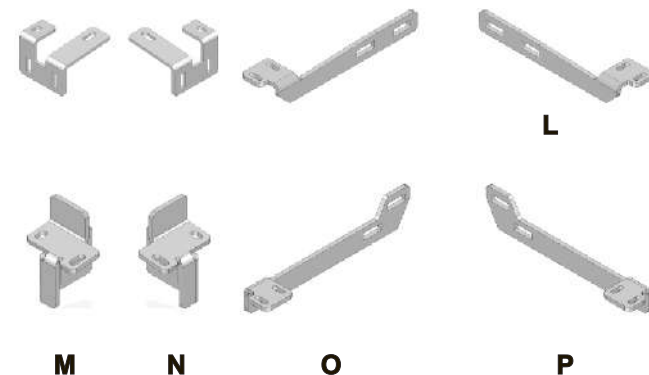
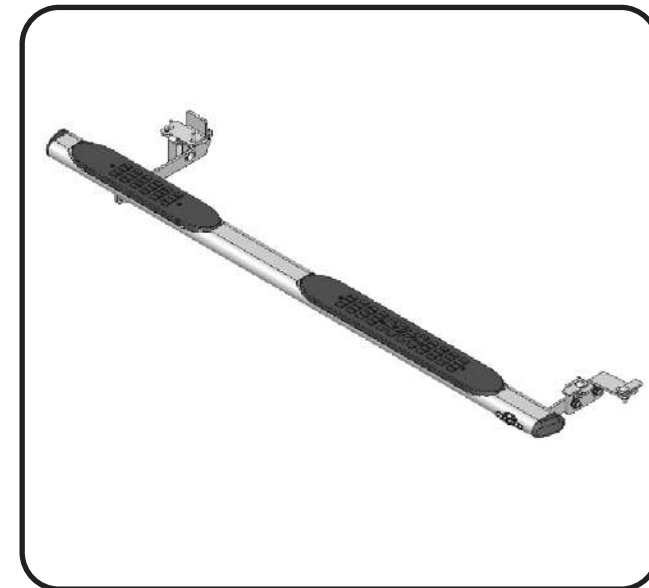
Honda HR-V 15 - Estribo K1
Honda HR-V 15 - Side Step Bar K1
Honda HR-V 15 - Estribo K1



As seqüências de montagem desse manual referem-se ao lado direito do veículo.
 The following installation instructions refer to the right side of vehicle.

Las secuencias de montaje de este manual se refieren al lado derecho del vehículo.

ITEM Item Item	QUANT. Quant. Quant.	DESCRIÇÃO Descrição Description
A	08	Parafuso Sextavado M6x1,0x25 M6x1,0x25 Hex. Bolt Tornillo Hexagonal M6x1,0x25
B	04	Parafuso Sextavado M8x1,25x25 M8x1,25x25 Hex. Bolt Tornillo Hexagonal M8x1,25x25
C	12	Parafuso Francês M10x1,5x30 M10x1,5x30 French Bolt Tornillo Francés M10x1,5x30
D	12	Porca Auto-frenante M10x1,50 M10x1,50 Self-locking Nut Tuerca autoblocante M10x1,50
E	08	Arruela Lisa M6x18 M6x18 Flat Washer Arandela Lisa M6x18
F	04	Arruela Lisa M8x16x1,6 M8x16x1,6 Flat Washer Arandela Lisa M8x16x1,6
G	12	Arruela Lisa M10x20x2,0 M10x20x2,0 Flat Washer Arandela Lisa M10x20x2,0
H	04	Trava Suporte Support Lock Traba Soporte
I	01	Suporte Lateral Esq. Dianteiro Sup. Left Upper Front Lateral Support Soporte Lateral Frontal Sup. Izquierda
J	01	Suporte Lateral Dir. Dianteiro Sup. Right Upper Front Lateral Support Soporte Lateral Frontal Sup. Derecho
K	01	Suporte Lateral Esq. Dianteiro Inf. Left Lower Front Lateral Support Soporte Lateral Frontal Inf. Izquierda
L	01	Suporte Lateral Dir. Dianteiro Inf. Right Lower Front Lateral Support Soporte Lateral Frontal Inf. Derecho
M	01	Suporte Lateral Esq. Traseiro Sup. Upper Rear Left Lateral Support Soporte Lateral Izquierda Tras. Sup.
N	01	Suporte Lateral Direito Traseiro Sup. Upper Rear Right Lateral Support Soporte Lateral Derecho Tras. Sup.
O	01	Suporte Lateral Esq. Traseiro Inf. Lower Rear Left Lateral Support Soporte Lateral Izquierda Tras. Inf.
P	01	Suporte Lateral Direito Traseiro Inf. Lower Rear Right Lateral Support Soporte Lateral Derecho Tras. Inf.
Q	01	Estrutura Lado Direito Estribo Structure Side Right Integral Stirrup Estructura Lado Derecho Estribo
R	01	Estrutura Lado Esquerdo Estribo Structure Side Left Integral Stirrup Estructura Lado Izquierda Estribo



MANUAL DE MONTAGEM/ ASSEMBLY MANUAL / MANUAL DE MONTAJE
N° 4.1460.0736 - Rev:00 - 27/10/2015

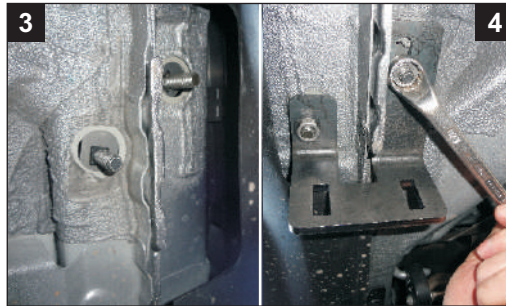
Rua Adhault Mantovani - Linha 80 - Cx. Postal 336 - Flores da Cunha - RS - Brasil
 CEP 95270-000 - www.keko.com.br keko@keko.com.br (0-XX-54) 3279-5700



Pela parte da frente do veículo retire a tampa plástica (imagem 1) e adicione as travas suporte "H" com os parafusos "C".

In the front of vehicle, take off the plastic cover (image 1) and add the support lock "H" with the bolts "C".

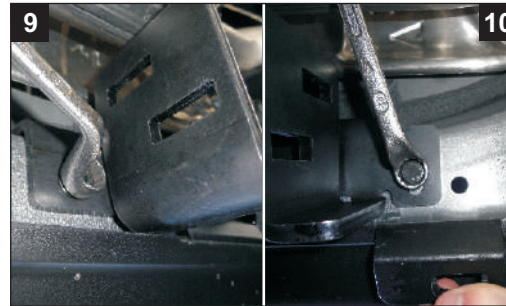
En la parte frontal del vehículo, retire la cubierta plastica (imagen 1) y ponga las trabas soporte "H" con los tornillos "C".



Com muito CUIDADO para não perder as travas dentro do veículo, insira o Suporte Lateral Dir. Dianteiro Sup. "J". Com o auxílio das arruelas "G" e porcas "D" e a chave, fixe o suporte conforme imagem 4.

With very carefully for no lost the locks in the vehicle, add the right upper front lateral support "J". With help of washers "G" and nuts "D" fix the support as show in image 4.

Mucho cuidado de no perder los bloqueos en el interior del vehículo, introduzca el soporte lateral Dir. Frente Sup. "J". Con la ayuda de arandelas "tuercas" D "y la clave, fije el soporte como se muestra en la imagen 4.



Adicione o suporte "N" e os parafusos "B" apertando os conforme imagens 9 e 10. OBS: Dar aperto final nos parafusos.

Add the support "N" and the bolts "B" tightening according as the images 9 and 10.

Adicione el soporte "N" y los tornillos "B" apriete los conforme las imágenes 9 y 10.



Corte a tampa plástica conforme indicado na imagem 11 e feche - a no mesmo local onde foi tirada pela primeira vez. Com o suporte "N" fixado, adicione os parafusos "C", o suporte "P", as arruelas "G" e as porcas "D" conforme a imagem 12.

Cut the plastic cover as indicated in the image 11 and close it - in the same location where it was taken for the first time. With the support "N" set, add the "C" bolts, the support "P", washers "G" and nuts "D" according to image 12.

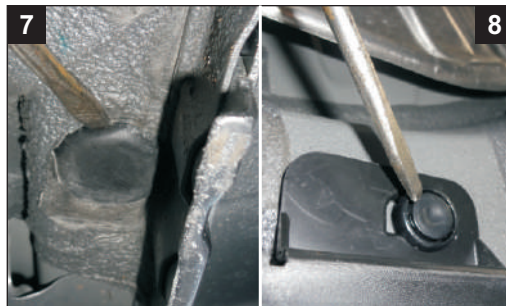
Cortar la tapa de plástico como se muestra en la imagen 11 y cerca - en la misma ubicación donde fue tomada por primera vez. Con el apoyo "N" colocado, ponga los tornillos "C", el soporte "P", las arandelas "G" y tuercas "D", según imagen 12.



Com o suporte fixado conforme imagem 5, adicione os parafusos "C", o Suporte Lateral Dir. Dianteiro Inf. "L", as arruelas "G" e as porcas "D" e fixe sem dar o aperto final.

With the support fixed according to image 5, add the bolts "C", the lower right front lateral support "L", the washers "G" and the nuts "D" and secure without giving the final tightening.

Con el apoyo fijado como 5 imagen, añada los tornillos "C", el soporte lateral Dir. frente inf. "L", arandelas "G" y las tuercas "D" y fije sin dar el apriete final.



Na parte traseira do veículo, retire as tampas conforme as imagens 7 e 8.

In the rear of vehicle, take off the covers according to images 7 e 8.

En la parte trasera del vehículo, retire las tapas como se muestra en las imágenes 7 y 8.



Fixe a estrutura "Q" utilizando os parafusos "A" e as arruelas "E" conforme imagem 13. Para evitar danos estéticos ao veículo, regule o acessório observando que o estribo esteja totalmente alinhado com canoa (lataria) conforme imagem 14.

Fix the structure "Q" using the bolts "A" and washers "E" according image 13. For prevent visual injuries to the vehicle, adjust the accessory looking for that the step bar stay align with the vehicle rocker panel.

Fije la estructura "Q" utilizando los tornillos "A" e las arandelas "E" como en la imagen 13. Para evitar danos estéticos en el vehículo, regule el accesorio con cuidado para que el estribo se mantenga totalmente alinhado com a lateral del vehículo.



Dê o aperto final nos parafusos dos suportes superiores "J" e "N" e verifique o alinhamento do estribo conforme a imagem 16. OBS: Verificar se o logotipo KEKO ficou voltada para a frente do veículo.

Give the final tightening on the upper supports "J" & "N" and note the align of side step according to image 16. NOTE: Watch if KEKO's logo is turned for the front of the vehicle.

Mano a apertar los tornillos de los soportes superiores "J" y "N" y comprobar la alineación del soporte como en la imagen 16. Nota: Compruebe que el logotipo KEKO daba a la parte delantera del vehículo.